

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE
UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone 251 11 5517700
Website: www.africa-union.org

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الرابعة عشرة
أديس أبابا، إثيوبيا، 26-30 يناير 2009

—

EX.CL/DEC.454-488 (XIV)
EX.CL/DECL.1 (XIV)

المقررات والإعلان

—

المحتويات

الرقم	رقم المقرر	عنوان المقرر	عدد الصفحات
1	EX.CL/DEC.454 (XIV)	مقرر بشأن الميزانية البرنامجية للاتحاد الأفريقي للسنة المالية 2009، الوثيقة EX.CL/455 (XIV)	3
2	EX.CL/DEC.455 (XIV)	مقرر بشأن استخدام الفائض	1
3	EX.CL/DEC.456 (XIV)	مقرر بشأن المسائل المالية الأخرى	1
4	EX.CL/DEC.457 (XIV)	مقرر بشأن مساهمات الدول الأعضاء، الوثيقة EX.CL/453 (XIV)	2
5	EX.CL/DEC.458 (XIV)	مقرر بشأن جدول اجتماعات الاتحاد الأفريقي لعام 2009، الوثيقة EX.CL/453 (XIV) d	2
6	EX.CL/DEC.459 (XIV)	مقرر بشأن وضع التوقيع والتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي ومواءمة إجراءات التصديق، الوثيقة EX.CL/458 (XIV)	2
7	EX.CL/DEC.460(XIV)	مراجعة البروتوكول المتعلق بالبرلمان الأفريقي، الوثيقة EX.CL/459 (XIV)	1
8	EX.CL/DEC.461 (XIV)	مقرر بشأن تنفيذ برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي، الوثيقة EX.CL/459 (XIV)	2
9	EX.CL/DEC.462 (XIV)	مقرر بشأن التقرير عن وضع اللاجئين العائدين والمشردين داخلياً في أفريقيا، الوثيقة EX.CL/460 (XIV)	2
10	EX.CL/DEC.463(XIV)	مقرر بشأن تقرير المفوضية عن تنفيذ المقرر EX.CL/DEC.408 (XII) بشأن الاحتفال بإلغاء الرق، الوثيقة EX.CL/461 (XIV)	2
11	EX.CL/DEC.464(XIV)	مقرر بشأن إنشاء بورصة عموم أفريقيا، الوثيقة EX.CL/464 (XIV)	1
12	EX.CL/DEC.465(XIV)	مقرر بشأن خطة العمل لتنفيذ مبادرة الجدار الأخضر الكبير للصحراء والساحل، الوثيقة EX.CL/465 (XIV)	1
13	EX.CL/DEC.466(XIV)	مقرر بشأن زيادة مرتبات الموظفين المنتخبين والموظفين الآخرين بالاتحاد الأفريقي، الوثيقة PRC/RPT (XVII)	2
14	EX.CL/DEC.467(XIV)	مقرر بشأن إجراء تعديلات على هيكل مابوتو الجزء (دال)، الوثيقة PRC/RPT (XVII)	1

الرقم	رقم المقرر	عنوان المقرر	عدد الصفحات
15	EX.CL/DEC.468(XIV)	مقرر بشأن الدورة العادية الثانية لمؤتمر وزراء الاتحاد الأفريقي المسؤولين عن الشباب ، الوثيقة EX.CL/470 (XIV)	3
16	EX.CL/DEC.469 (XIV)	مقرر بشأن تقرير الدورة الثانية عشرة للمجلس الوزاري الأفريقي للبيئة، الوثيقة EX.CL/471 (XIV)	1
17	EX.CL/DEC.470 (XIV)	مقرر بشأن الدورة الثانية لمؤتمر وزراء الرياضة للاتحاد الأفريقي، الوثيقة EX.CL/472 (XIV)	1
18	EX.CL/DEC.471 (XIV)	مقرر بشأن تنمية وإدارة الموارد المعدنية الأفريقية، الوثيقة EX.CL/474 (XIV)	2
19	EX.CL/DEC.472 (XIV)	مقرر بشأن الدورة الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الثقافة، الوثيقة EX.CL/475 (XIV)	1
20	EX.CL/DEC.473 (XIV)	مقرر بشأن الدورة الأولى لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن التنمية الاجتماعية، الوثيقة EX.CL/477 (XIV)	2
21	EX.CL/DEC.474 (XIV)	مقرر بشأن النظام الأساسي للجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي، الوثيقة EX.CL/478 (XIV) a	1
22	EX.CL/DEC.475 (XIV)	مقرر بشأن الميثاق الأفريقي للإحصاء، الوثيقة EX.CL/478 (XIV) b	1
23	EX.CL/DEC.476 (XIV)	مقرر بشأن التعاون الأفريقي العربي، الوثيقة EX.CL/482(XIV)	3
24	EX.CL/DEC.477 (XIV)	مقرر بشأن المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي، الوثيقة EX.CL/483 (XIV)	1
25	EX.CL/DEC.478 (XIV)	مقرر بشأن الوضع في الشرق الأوسط وفلسطين ، الوثيقة EX.CL/486 (XIV)	1
26	EX.CL/DEC.479 (XIV)	مقرر بشأن إستراتيجية تنفيذ خطة العمل للتعجيل بالتنمية الصناعية في أفريقيا، الوثيقة EX.CL/476 (XIV)	2
27	EX.CL/DEC.480 (XIV)	مقرر بشأن التعاون المتعدد الأطراف، الوثيقة EX.CL/462 (XIV)	2
28	EX.CL/DEC.481 (XIV)	مقرر بشأن الخطة الإستراتيجية 2009-2010 لمفوضية الاتحاد الأفريقي، الوثيقة EX.CL/454 (XIV)	2
29	EX.CL/DEC.482 (XIV)	مقرر بشأن تقرير الأنشطة الخامس والعشرين للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، الوثيقة EX.CL/490 (XIV)	1

الرقم	رقم المقرر	عنوان المقرر	عدد الصفحات
30	EX.CL/DEC.483 (XIV)	مقرر بشأن التقرير عن أنشطة المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، الوثيقة (XIV) EX.CL/489	1
31	EX.CL/DEC.484 (XIV)	مقرر بشأن الترشيحات الأفريقية لمناصب داخل المنظومة الدولية، الوثيقة (XIV) EX.CL/485	2
32	EX.CL/DEC.485 (XIV)	مقرر بشأن انتخاب أعضاء المجلس الاستشاري لمكافحة الفساد، الوثيقة (XIV) EX.CL/492	2
33	EX.CL/DEC.486 (XIV)	مقرر بشأن إنشاء صندوق ائتمان خاص بالمرأة الأفريقية، الوثيقة (XIV) EX.CL/445	1
34	EX.CL/DEC.487 (XIV)	مقرر بشأن سياسة الاتحاد الأفريقي الخاصة بمسائل الجنسين، الوثيقة (XIV) EX.CL/491	2
35	EX.CL/DEC.488 (XIV)	مقرر بشأن جزيرة مايوت القمرية	1
الإعلان			
36	EX.CL/DECL.1 (XIV)	إعلان حول فلسطين	2

مقرر بشأنالميزانية البرنامجية للاتحاد الأفريقي للسنة المالية 2009،الوثيقة EX.CL/455 (XIV)**إن المجلس التنفيذي:**

1- **يعتمد** ميزانية الاتحاد الأفريقي للسنة المالية 2009،. البالغ قيمتها

164,256,817 دولاراً أمريكياً ليتم توزيعها على النحو التالي:

1- مبلغ إجمالي بقيمة 93,804,243 دولار من المساهمات المقدرة للدول

الأعضاء، على أساس جدول تقدير الأنصبة المعتمد؛

2- مبلغ إجمالي قيمته 57.412,574 دولار مخصص للبرامج التي يتم

الحصول عليها من الشركاء الدوليين؛

3- مبلغ قيمته 13,040,000 دولار، يتم تمويله من فوائض ميزانيات السنوات

2004 – 2007.

2- **يعتمد** الميزانية الموزعة بين أجهزة الاتحاد الأفريقي كما يلي:

الميزانية التشغيلية بالدولار	الميزانية البرنامجية بالدولار	الإجمالي بالدولار	
9,535,477	3,943,447	13,478,924	البرلمان الأفريقي
2,376,639	1,295,127	3,671,766	اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب
6,892,269	750,000	7,642,269	المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب
1,606,500	–	1,606,500	المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي
75,164,886	62,692,472	137,857,358	مفوضية الاتحاد الأفريقي
95,575,771	68,581,046	164,256,817	الإجمالي

3- يطلب من المفوضية وضع نموذج لصياغة وتقديم الميزانية وعرضه على لجنة الممثلين الدائمين، من خلال لجناتها الفرعية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية، لبحثه .

4- يقرر أن تعمل جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي، منها البرلمان الأفريقي واللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب والمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي، على نحو وثيق، مع المفوضية في إعداد الميزانيات الخاصة بها ضماناً لامتثالها للنظم واللوائح المالية للاتحاد الأفريقي ولوائح عاملي الاتحاد الأفريقي؛ فضلاً عن النماذج الموحدة المتعلقة بصياغة الميزانية وتقديمها.

5- يطلب من المفوضية إلى ضمان توحيد أرقام الحسابات لميزانيات جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي.

6- يطلب من مكتب مراجعة الحسابات الداخلية لمفوضية الاتحاد الأفريقي أيضاً القيام، بصورة دورية، بمراجعة حسابات جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى.

7- يطلب من المفوضية ضمان مركزية نفقات مجلس مراجعي الحسابات الخارجيين في إطار ميزانية المفوضية.

8- يطلب من المفوضية رصد عملية إعداد الميزانية من جانب جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي لكفالة امتثالها للنظم واللوائح المالية ونظم لوائح عاملي الاتحاد الأفريقي.

9- يطلب من جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي أيضاً تقديم بيانات شهرية إلى مفوضية الاتحاد الأفريقي لأجل متابعة تنفيذ الميزانية وضمان الامتثال للنظم واللوائح المالية للاتحاد.

10- يقرر ضرورة قيام جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي بتقديم طلباتها للتحويل وفقاً للنظم واللوائح المالية للاتحاد الأفريقي إلى لجنة الممثلين الدائمين، عن طريق لجناتها الفرعية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية لبحثها؛

- 11- **يطلب** من المفوضية التحقق في عملية توظيف العاملين ضمن جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى وضمان توحيد عقود التوظيف؛
- 12- **يطلب** من المفوضية كذلك مناقشة مشروع الميزانية المستقبلية مع أعضاء هيئة مكتب اللجنة الفرعية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية قبل عرضه على اللجنة الفرعية للبحث؛
- 13- **يطلب** من البرلمان الأفريقي:
 - 1- وقف عملية تطبيق زيادة بدل تسوية المرتب بنسبة ثمانية وخمسين في المائة 58% على العاملين عند انتهاء عقودهم وتطبيق زيادة بنسبة أربعين في المائة 40% وفقاً للقواعد واللوائح المالية للاتحاد.
 - 2- إرسال نسخ من عقود العاملين الذين سيتأثرون بهذا المقرر إلى المفوضية ؛
 - 3- احتساب بدل تسوية المرتب بناء على المرتب الأساسي فقط، دون أن يشمل بدل السكن؛
 - 4- إيقاف تنفيذ أي قرارات لهيئة مكتب البرلمان الأفريقي لها آثار مالية حتى توافق عليها أجهزة وضع السياسات للاتحاد الأفريقي؛
 - 5- تقديم الهيكل التنفيذي للبرلمان الأفريقي إلى اللجنة الفرعية المعنية بالهيكل للبحث قبل قمة يوليو 2009؛
 - 6- الالتزام على نحو صارم بالنظم واللوائح المالية للاتحاد الأفريقي ونظم ولوائح العاملين عند إعداد الميزانية وتنفيذها بالإضافة إلى المادة 15 من البروتوكول المؤسس للبرلمان الأفريقي المتعلقة بإعداد الميزانية؛
 - 7- عدم إدماج أي خطوط ميزانية غير معتمدة في ميزانية 2009 وخاصة بدلات الجلسات والدعوة والاتصال والتنسيق والمسؤولية؛
 - 8- تطبيق معدلات بدل الإعاشة اليومي وفقاً للنظم واللوائح المالية للاتحاد الأفريقي؛
 - 9- التوقف عن دفع معدلات بدل سكن مرتفعة وتطبيق معدلات الاتحاد الأفريقي المعتمدة.

مقرر بشأن
استخدام الفائض

إن المجلس التنفيذي:

- 1-يوافق على استخدام عشرة بالمائة (10%) من الفائض لتجديد رأس المال العامل بمبلغ قدره 3.260.000 دولار أمريكي من فائض الفترة من 2004 إلى 2007.
- 2-يوافق أيضاً على مراجعة وزيادة المبلغ المخصص لشراء ملكيات الاتحاد الأفريقي من خمسة عشرة بالمائة (15%) إلى عشرين بالمائة (20%) من متأخرات المساهمات.
- 3-يوافق أيضاً على استخدام نسبة أربعين في المائة (40%) من الفائض المتراكم خلال الفترة 2004 - 2007 لتمويل ميزانية هذه السنة.
- 4-يطلب من المفوضية تقديم مقترحات حول مراجعة المواد ذات الصلة في النظم واللوائح المالية والمتعلقة باستخدام الفائض والعجز.

مقرر بشأن
المسائل المالية الأخرى

إن المجلس التنفيذي:

- 1- يوافق على دفع مكافأة لأعضاء مجلس المراجعين الخارجيين (المجلس) وقيمتها مائتا دولار أمريكي (200.00) في اليوم زائد عشرين بالمائة (20%) لرئيس المجلس.
- 2- يطلب من المفوضية أن تقوم، بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين، بتعيين شركة مستقلة للمراجعة في أقرب وقت ممكن لإجراء عملية مراجعة شرعية لحسابات بعثة الاتحاد الأفريقي في السودان وتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية المقبلة في يوليو 2009.

—

مقرر بشأن

مساهمات الدول الأعضاء،

الوثيقة EX.CL/453 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- يحيط علماً بالتقرير عن مساهمات الدول الأعضاء.
- 2- يعرب عن تقديره للدول الأعضاء التالية على دفعها مساهماتها في الميزانية العادية بالكامل: الجزائر، أنجولا، بوتسوانا، بوركينا فاسو، الكونغو، مصر، إثيوبيا، غانا، غينيا الاستوائية، كينيا، ليسوتو، ليبيريا ليبيا، ملاوي، ناميبيا، موريتانيا، موزمبيق، النيجر، الجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية، رواندا، السنغال، جنوب أفريقيا وزمبيا ويشجع الدول الأعضاء الأخرى على دفع مساهماتها المقدرة كاملة وفي الوقت المحدد.
- 3- يعرب عن قلقه إزاء عدم دفع بعض الدول الأعضاء مساهماتها.
- 4- يحث الدول الأعضاء التي عليها متأخرات مساهمات على التعجيل بدفعها.
- 5- يقرر الإبقاء على الإعفاء المؤقت من العقوبات لبوروندي وسيراليون ما دامتا ملتزمتين بجدول الدفع ويحث هاتين الدولتين العضوين الالتزام بخطة إعادة الجدولة.
- 6- يقرر إبقاء العقوبات المفروضة على الدول التالية:
 - (1) الرأس الأخضر
 - (2) جمهورية الكونغو الديمقراطية،
 - (3) إرتريا،
 - (4) ساوتومي وبرنسيب،
 - (5) سيشل

- 7- **يوافق** على طلب سيشل إعادة جدولة متأخراتها ويطلب من المفوضية إبلاغ حكومة سيشل بهذا الموقف.
- 8- **يحيط علماً** ببيان جمهورية الكونغو الديمقراطية ولا يوافق على اقتراحها لعرض مبان لتغطية متأخراتها.
- 9- **يقرر** عدم إعفاء البلدان الخارجة من النزاعات من الإجراءات الاستثنائية حتى استكمال الدراسة من قبل المفوضية حول المسألة وبحثها واعتمادها وتقديم التوصيات المناسبة في هذا الشأن.
- 10- **يطلب** من رئيس المفوضية استكشاف إمكانية فتح باب الحوار مع البلدان الخمسة (5) الخاضعة للعقوبات بغية إقناعها بسداد متأخراتها والوفاء بدفع مساهماتها بخصوص وضعها كدول أعضاء في الاتحاد الأفريقي.

مقرر بشأن

جدول اجتماعات الاتحاد الأفريقي لعام 2009

الوثيقة EX.CL/453 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بتقرير لجنة الممثلين الدائمين عن مشروع جدول اجتماعات الاتحاد الأفريقي لعام 2009؛
- 2- **يؤكد من جديد** أحكام المقرر السابق (XIII) EX.CL/DEC.419 الصادر عن دورته العادية الثالثة عشرة المنعقدة في شرم الشيخ، مصر، يومي 27 و 28 يونيو 2008 ؛
- 3- **يشيد** بالمفوضية وخاصة مديريةية خدمات المؤتمرات لما بذلته من جهود فائقة في تحسين نوعية الخدمات وتقديمها في الوقت المناسب من أجل ضمان حسن سير الاجتماعات.
- 4- **يطلب** من المفوضية السعي عند تخطيط وتنظيم اجتماعاتها المستقبلية، تفادي تداخل هذه الاجتماعات وتركيزها في شهور محددة؛
- 5- **يشجع** المفوضية على ترشيد كل اجتماعاتها والحد أيضاً من عدد القمم والاجتماعات الوزارية التي تعقد في سنة واحدة.
- 6- **يؤكد** على ضرورة تطابق الاجتماعات مع المخصصات المعتمدة في الميزانية دون أن يؤدي ذلك إلى التأثير سلباً على خدمة هذه الاجتماعات بصورة فعالة وسلسة ؛
- 7- **يطلب** من المفوضية ضمان التنسيق والتشاور اللازم بين مختلف ادارتها، عند تنظيم اجتماعات تتناول نفس المواضيع وتشارك فيها نفس الأطراف المعنية؛
- 8- **يقرر** أنه لا ينبغي للمفوضية تنظيم اجتماعات ليست مدرجة في جدول الاجتماعات المعتمد؛

- 9- **يؤكد مجدداً** أنه يتعين على المفوضية مراعاة المناسبات الدينية وأيام العطلات الوطنية عند إعداد جدول اجتماعاتها.
- 10- **يطلب** من المفوضية ضمان إعداد وثائق العمل بما فيها تقارير الاجتماعات ولاسيما الاجتماعات الوزارية في الوقت المناسب وكفالة إرسالها إلى الدول الأعضاء.
- 11- **يطلب أيضاً** من المفوضية أن تنثني الإدارات عن التخطيط للاجتماعات من خلال الاتصالات المباشرة مع عواصم الدول الأعضاء دون علم أو إشراك ممثليها الدائمين لدى الاتحاد الأفريقي ؛
- 12- **يطلب** كذلك من لجنة الممثلين الدائمين أن تستكمل، بالتعاون مع المفوضية، جدول اجتماعات 2009 في أقرب وقت ممكن بعد قمة يناير 2009.
- 13- **وأخيراً، يطلب** من المفوضية متابعة تنفيذ هذا المقرر وتقديم تقرير عن ذلك إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يوليو 2009.

مقرر بشأن

وضع التوقيع والتصديق على معاهدات

منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي ومواءمة إجراءات التصديق،

الوثيقة EX.CL/458 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

1- يحيط علماً بالتقرير عن وضع التوقيع والتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي.

2- يحيط علماً أيضاً بتقرير مؤتمر وزراء العدل و/أو المدعين العامين المنعقد في كيجالي، رواندا، من 27 أكتوبر - 4 نوفمبر 2008.

3- يكرر نداءه إلى الدول الأعضاء للتعجيل بالتوقيع والتصديق والانضمام إلى جميع معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي والانضمام إليها والبدء في كل الأحوال بعملية التصديق في غضون السنة الواحدة المقبلة بالنسبة للمعاهدات القائمة التي لم يتم التصديق عليها أو الانضمام إليها، وفي أثناء سنة واحدة لاعتماد المعاهدات المستقبلية.

4- يجيز توصيات مؤتمر وزراء العدل و/أو المدعين العامين حول إجراءات التصديق على المعاهدات داخل الدول الأعضاء وتدابير التعجيل بالتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي بما في ذلك تلك التي تهدف إلى ما يلي:

(1) التشجيع على التصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي؛

(2) مواءمة إجراءات التصديق والتعجيل بالتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي؛

(3) معالجة مشكلة عدم التطابق بين مختلف النصوص اللغوية؛

(4) وضمان التنفيذ السريع لهذه المعاهدات.

5- **يطلب** من الدول الأعضاء والمفوضية تنفيذ التوصيات المتعلقة بإجراءات تصديق وإجراءات التعجيل بالتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي الموجهة إليها.

6- **يحث** الدول الأعضاء على البدء في عملية التصديق على معاهدات الاتحاد الأفريقي في غضون سنة واحدة (1) من اعتمادها.

7- **يكرر ندائه** إلى البرلمان الأفريقي للقيام بعملية كسب التأييد وتوعية الدول الأعضاء بضرورة التعجيل بعملية التصديق على/الانضمام إلى معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي.

8- **يقرر** إضفاء الصبغة المؤسسية على أسبوع توقيع معاهدات الاتحاد الأفريقي في ديسمبر من كل عام.

9- **يطلب** من المفوضية اتخاذ الخطوات اللازمة للتعجيل بتنفيذ المقررات السابقة للمجلس التنفيذي بشأن مراجعة معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي وتقديم تقرير عن ذلك إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي المقرر عقدها في يوليو 2009.

10- **يطلب أيضاً** من المفوضية متابعة تنفيذ هذا التقرير وتقديم تقرير دوري إلى المجلس التنفيذي عما تم إحرازه من تقدم في هذا الخصوص.

مقرر بشأن

مراجعة البروتوكول المتعلق بالبرلمان الأفريقي،

الوثيقة EX.CL/459 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بتقرير المفوضية عن مراجعة البروتوكول المتعلق للبرلمان الأفريقي.
- 2- **يرخص** للمفوضية الشروع في عملية مراجعة البروتوكول المرفق بالمعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية والمتعلق بالبرلمان الأفريقي.
- 3- **يطلب** من المفوضية إعداد واستكمال الاختصاصات من أجل المراجعة بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين مع الأخذ في الاعتبار آراء البرلمان الأفريقي.
- 4- **يطلب** من المفوضية أيضاً إعداد دراسة شاملة حول مراجعة البروتوكول استناداً إلى الاختصاصات مع الأخذ في الاعتبار لآراء البرلمان الأفريقي وتقديم التوصيات المناسبة في هذا الشأن إلى أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي عن طريق لجنة الممثلين الدائمين لبحثها خلال الدورة العادية القادمة في يوليو 2009.
- 5- **يطلب** من البرلمان الأفريقي أيضاً تعديل قواعد إجراءاته بما يتماشى مع الصكوك القانونية للاتحاد الأفريقي.
- 6- **وأخيراً، يطلب من البرلمان الأفريقي** التعجيل بتحديد مدة ولاية هيئة مكتبه من خلال الاستلزام من أجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى وإجراء انتخابات جديدة لتجديد مدة ولاية هيئة المكتب الحالية أو انتخاب هيئة مكتب جديدة.

مقرر بشأن

تنفيذ برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي،

الوثيقة EX.CL/459 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- يحيط علماً بتقرير رئيس المفوضية عن تنفيذ برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي.
- 2- يذكر بالمقرر EX.CL/DEC.370 (XI) الصادر عن دورته العادية الحادية عشرة المنعقدة في أكرا، غانا، يومي 28 و 29 يونيو 2007، والذي أجاز المجلس بموجبه برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي.
- 3- يرحب بالتقدم المحرز في تنفيذ برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي.
- 4- يشجع المفوضية على المواظبة في جهودها ولا سيما من خلال متابعة تعزيز قدراتها وخاصة من حيث الموارد البشرية وحملة التوعية ببرنامج الحدود للاتحاد الأفريقي والشروع في المشاورات حول العناصر الرئيسية من برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي وصياغة وثيقة قانونية حول التعاون عبر الحدود وبدء برنامج لتبادل الخبرات وأفضل الممارسات وعقد المؤتمر الثاني للوزراء الأفريقيين المسؤولين عن مسائل الحدود.
- 5- يدعو الدول الأعضاء إلى اتخاذ كافة التدابير اللازمة للقيام بدورها بالكامل في تنفيذ برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي ويدعو أيضا البلدان التي لم ترد على الاستبيان المتعلق بوضع الحدود في أفريقيا، إلى فعل ذلك في أقرب الآجال، والتعجيل بعملية رسم وتعيين الحدود الأفريقية ما لم تكن قد قامت بهذه العملية حتى الآن وذلك عن طريق الحوار، وأن تتخذ كافة الخطوات اللازمة لتعزيز المبادرة المحلية حول التعاون عبر الحدود.

6- **يعرب عن امتنانه** لحكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية على مساعدتها في تنفيذ برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي ويحث شركاء الاتحاد الأفريقي الآخرين على دعم تنفيذ برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي ويحث شركاء الاتحاد الأفريقي على دعم تنفيذ برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي والوفاء بالتعهدات التي قدموها حيثما كان ذلك مناسباً.

7- **يشجع** المفوضية على اتخاذ المبادرات للتنمية تعاون عبر الحدود باعتباره تكملة ضرورية لكل من ترسيم وتعيين الحدود في أفريقيا حيثما لم يتم القيام بذلك.

8- **يشجع أيضاً** المفوضية على اتخاذ كافة التدابير اللازمة لضمان احترام الموعد النهائي لعام 2012 الذي حددته مذكرة تفاهم حول الأمن والاستقرار والتنمية والتعاون في أفريقيا لترسيم وتعيين جميع الحدود قدر المستطاع.

9- **يطلب** من المفوضية ضمان تنفيذ برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي على أساس مبدأ التفريع ومع مراعاة الأدوار المنوطة بالدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والاتحاد الأفريقي.

10- **يطلب أيضاً** من المفوضية مواصلة العمل بنشاط نحو إقامة الشراكات مع المنظمات ذات الخبرة في مجال إدارة المسائل المتعلقة بالحدود وخاصة الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي ومنظمة الدول الأمريكية.

11- **يطلب** من المفوضية كذلك تقديم التقارير بانتظام عن تنفيذ برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي.

مقرر بشأن

التقرير عن وضع اللاجئين والعائدين

والمشردين داخلياً في أفريقيا،

الوثيقة EX.CL/460 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بالتقرير عن وضع اللاجئين والعائدين والمشردين داخلياً في أفريقيا.
- 2- **يعرب عن قلقه** من المشاكل المتكررة البالغة الخطورة والمتعلقة باللاجئين والعائدين والمشردين داخلياً في بعض أقاليم القارة الأفريقية.
- 3- **يرحب بالانعقاد والنتائج الإيجابية** لاجتماعات خبراء الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي المعنيين بمسائل التشريد القسري، والخبراء القانونيين حول مشروع اتفاقية الاتحاد الأفريقي لحماية ومساعدة المشردين داخلياً في أفريقيا والمؤتمر الوزاري الثاني حول اللاجئين والعائدين والمشردين داخلياً، في أديس أبابا، إثيوبيا في نوفمبر 2008، تحضيراً لقمة رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي الخاصة حول اللاجئين والعائدين والمشردين داخلياً في أفريقيا، المقرر عقدها في أبريل 2008، في كمبالا، أوغندا.
- 4- **يهنئ الدول الأعضاء على برامجها الخاصة** بمساعدة اللاجئين والعائدين والمشردين داخلياً، **ويطلب** من بلدان اللجوء تعزيز آليات المساعدة بغية جعلها أكثر فعالية.
- 5- **يؤكد على الحاجة إلى تقديم المزيد من المساعدة إلى بلدان اللجوء** لتمكينها من الاضطلاع كما ينبغي بمسؤولياتها المتزايدة وتحمل العبء الإضافي الذي يقع على عاتق اقتصاداتها جراء وجود اللاجئين.

- 6- يدعو المجتمع الدولي إلى الوفاء بالتزاماته وتقديم المساعدة للبلدان الأصلية في إعادة اللاجئين إلى الوطن وإعادة توطينهم وتأهيلهم من أجل ضمان إدماجهم المستدام.
- 7- يطلب من الدول الأعضاء أن توفر للمفوضية إحصائيات حديثة بشأن اللاجئين والعائدين والمشردين داخلياً لتمكينها من تجلية الصورة الحقيقية للوضع الإنساني في بلدانهم؛
- 8- يرحب بعرض جمهورية أوغندا استضافة القمة الخاصة الأولى لرؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي حول اللاجئين والعائدين والمشردين داخلياً.

مقرر بشأن

تقرير المفوضية عن تنفيذ المقرر EX.CL/DEC.408 (XII)

بشأن الاحتفال بإلغاء الرق،

الوثيقة EX.CL/461 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- يحيط علماً بالتقرير عن تنفيذ المقرر EX.CL/DEC.408 (XII) بشأن الاحتفال بإلغاء الرق.
- 2- يعرب عن ارتياحه للانعقاد الناجح لاجتماع فريق الخبراء حول الرق ومتابعة المؤتمر العالمي لمناهضة العنصرية في بانجول ، جامبيا من 10-13 يونيو 2008 تمشيا مع المقرر رقم EX.CL/DEC.408(XII) بشأن الاحتفال بذكرى إلغاء الرق.
- 3- يعرب عن تقديره لحكومة جمهورية جامبيا على استضافة الاجتماع.
- 4- يرحب باستضافة حكومة جمهورية نيجيريا المؤتمر الإقليمي الأفريقي التحضيري لمؤتمر الاستعراض في دوربان.
- 5- يعرب عن ارتياحه لتنظيم الاحتفال العالمي الأول بيوم ذكرى ضحايا تجارة الرق في المقر الرئيسي للأمم المتحدة في نيويورك من قبل الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي والجماعة الكاريبية في 25 مارس 2008.
- 6- يعرب عن ارتياحه أيضاً لتنظيم حلقة دراسية حول التحضيرات لمؤتمر الاستعراض في دوربان من جانب البعثة الدائمة للاتحاد الأفريقي في جنيف في 5 أبريل 2008.

- 7- **يدعو** الدول الأعضاء والمجتمع الدولي إلى الالتزام بصورة كاملة بعملية الاستعراض في دوربان من خلال التعبير عن إرادتها السياسية وتوفير الاعتمادات المالية لعملية الاستعراض.
- 8- **يدعو** الدول الأعضاء إلى تزويد المفوضية بمعلومات حول الجهود الوطنية الرامية إلى إنهاء الأشكال المعاصرة للرق.
- 9- **يطلب** من المفوضية أن تستخدم نتائج اجتماع فريق الخبراء حول الرق وعملية متابعة المؤتمر العالمي لمناهضة العنصرية وعناصر الإسهام في مؤتمر دوربان للاستعراض كمتابعة للمؤتمر العالمي للأمم المتحدة في عام 2001 لمناهضة العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب المقرر عقده في جنيف، سويسرا من 20-24 أبريل 2009 وتقديم تقرير بشأنه إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يوليو 2009.
- 10- **يطلب أيضا** من المفوضية أن تقوم، بالتعاون مع الأفريقيين في المهجر، بإعداد الدراسة عن العبودية وأشكالها المعاصرة مع التركيز الخاص على قضايا مرتبطة بالتعويض عن فترة الاستعمار مع الأخذ في الاعتبار العمل الذي أنجزته اللجنة المعنية بالتعويضات المنشأة طبقاً لقرار منظمة الوحدة الأفريقية (LIV) CM/RES.1339 المعتمد في يونيو 1991 في أبوجا، نيجيريا. وتقديم تقرير في هذا الشأن إلى الدورة القادمة للمجلس.
- 11- **يدعو** مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى الرد على الهجمات العنصرية وغيرها من الهجمات ضد المهاجرين الأفريقيين عند حدوثها.

مقرر بشأن

إنشاء بورصة عموم أفريقيا،

الوثيقة EX.CL/464 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

1- **يحيط علماً** بتقرير المؤتمر الاستثنائي لوزراء الاقتصاد والمالية الأفريقيين

المنعقد في أديس أبابا، إثيوبيا، في 14 يناير 2009.

2- **يجيز** توصيات المؤتمر الاستثنائي بشأن جدوى بورصة عموم أفريقيا.

3- **يحيط علماً** بالدراسة حول جدوى بورصة عموم أفريقيا طبقاً للمقرر

ASSEMBLY/AU/DEC.109 (V) الصادر عن الدورة العادية الخامسة (5)

لمؤتمر الاتحاد الأفريقي المنعقدة في سرت، الجماهيرية العظمى، في يوليو

2005.

4- **يطلب** من المفوضية القيام بالتعاون مع الدول الأعضاء والمجموعات

الاقتصادية الإقليمية والبورصات الأفريقية القائمة وهيئاتها التنظيمية

والسماسرة والقطاع الخاص وأصحاب المصلحة الآخرين، بإجراء دراسة

إضافية لتعميق خيار النهج التدريجي المتخذ نحو تحقيق التكامل بين

البورصات الأفريقية.

5- **يقرر** منح الموارد المالية اللازمة لإجراء الدراسة الإضافية.

مقرر بشأن

خطة العمل لتنفيذ مبادرة الجدار الأخضر الكبير للصحراء والساحل،

الوثيقة EX.CL/465 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بخطة العمل لتنفيذ مبادرة الجدار الأخضر الكبير للصحراء والساحل.
- 2- **يجيز** خطة العمل بما في ذلك الميزانية الإرشادية لتنفيذ مبادرة الجدار الأخضر الكبير للصحراء.
- 3- **يطلب** من المفوضية مسؤولية تنسيق وتسهيل تنفيذ خطة العمل لتنفيذ مبادرة الجدار الأخضر الكبير للصحراء والساحل بالتعاون مع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية المعنية.
- 4- **يدعو** الدول الأعضاء المعنية والمجموعات الاقتصادية الإقليمية إلى وضع الترتيبات المالية والمؤسسية الضرورية على المستويات الوطنية والإقليمية والإقليمية الفرعية لتوجيه عملية تنفيذ البرنامج.
- 5- **يطلب** من المفوضية أن تتجنب الازدواجية عند تنفيذ خطة العمل وأن تستخدم المبادرات والأدوات القائمة على المستويات الإقليمية الفرعية والإقليمية والقارية.
- 6- **يدعو** الشركاء الإنمائيين إلى دعم الدول الأعضاء المعنية والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والمفوضية لضمان التنفيذ الفعال لخطة العمل على المستويات الوطنية والإقليمية والقارية.

مقرر بشأن

زيادة مرتبات الموظفين المنتخبين والموظفين الآخرين بالاتحاد الأفريقي

الوثيقة PRC/RPT (XVII)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- يحيط علماً بتقرير لجنة الممثلين الدائمين حول مراجعة المرتبات والبدلات لموظفي المفوضية؛
- 2- يقرر ، استناداً إلى المراجعة ، زيادة المرتبات الأساسية لجميع الموظفين المنتخبين والموظفين الآخرين للمفوضية بالطريقة الآتية:
 - أ) العاملون في فئة الخدمة العامة 25%؛
 - ب) العاملون في الفئة المهنية 20%؛
 - ج) العاملون المنتخبون 15%؛
- 3- يقرر أيضاً دخول الزيادة حيز التنفيذ اعتباراً من أول يناير 2009؛
- 4- يقرر كذلك دفع بدل غير مقيم لعاملي الخدمة العامة المعيّنين دولياً بمعدل 3000 دولار و 2400 دولار سنوياً بالنسبة للعاملين الذين يعولون وهؤلاء الذين لا يعولون على التوالي؛
- 5- يقرر بحث المراجعة المقترحة للبدلات (بدل تسوية المرتب، بدل سكن، وبدل تعليم) بعد قمة يناير 2009 وتنفيذ الآثار المالية بشأنها اعتباراً من يناير 2009 من متأخرات المساهمات؛

6- يطلب من لجنة الممثلين الدائمين مراجعة فترة تواتر الخمس سنوات لمرتبات العاملين وتقديم توصيات مناسبة إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يوليو 2009 ؛

مقرر بشأن

إجراء تعديلات على هيكل مابوتو الجزء (دال)

الوثيقة PRC/RPT (XVII)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بتوصيات لجنة الممثلين الدائمين حول إجراء تعديلات على هيكل مابوتو؛
- 2- **يجيز** توصيات لجنة الممثلين الدائمين بدعم جميع الطلبات للتغييرات الهيكلية: (1) قرارات مدعمة بمقررات ذات الصلة صادرة عن أجهزة وضع السياسات (2) ملتزمة بمبادئ فعالية التكاليف والنقاط المرجعية للمفوضية (3) القيام بعملية التعيين بطريقة تدريجية ومرحلية بغية تخطيط ومراقبة وإدارة الآثار المالية على نحو أفضل.
- 3- **يقرر** أن يتم التعيين في المناصب الثلاثة والثلاثين (33) الجديدة المعتمدة للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب عبر فترة خمس سنوات (5) اعتباراً من يناير 2010.
- 4- **يعتمد** التعديلات على هيكل مابوتو كما وردت في تقرير لجنة الممثلين الدائمين، الوثيقة PRC/RPT.(XVII) ويوافق على إدراج آثارها المالية في ميزانية 2010؛

مقرر بشأن

الدورة العادية الثانية لمؤتمر وزراء الاتحاد الأفريقي المسؤولين عن الشباب

الوثيقة EX.CL/470(XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بتقرير المؤتمر الثاني لوزراء الاتحاد الأفريقي المسؤولين عن الشباب المنعقد في أديس أبابا ، إثيوبيا، من 12 إلى 15 فبراير 2008؛
- 2- **يحيط علماً** بتقرير المفوضية عن عام الشباب الأفريقي 2008؛
- 3- **يجيز** توصيات المؤتمر الثاني لوزراء الاتحاد الأفريقي المسؤولين عن الشباب؛
- 4- **يحيط علماً أيضاً** بإيداع وثائق التصديق على الميثاق الأفريقي للشباب من قبل بوركينا فاسو، جيبوتي، الجابون، غينيا بيساو، الجماهيرية العظمى، مالي، موزمبيق، موريشيوس، ناميبيا، النيجر، رواندا، وأوغندا، ويشيد بالجهود التي بذلتها الدول الأعضاء والمنظمات الشبابية في سبيل الترويج للميثاق الأفريقي للشباب والتصديق عليه؛
- 5- **يحث** الدول الأعضاء التي لم تصدق على الميثاق على الإسراع بفعل ذلك في أقرب وقت ممكن.
- 6- **يعترف ويشيد** بالمساهمات التي قدمتها المنظمات الشبابية لعمليات التنمية في العديد من الدول الأفريقية ويدعوها إلى المشاركة القوية في اتخاذ الإجراءات الكفيلة بتسهيل التقدم نحو تحقيق أهداف الميثاق الأفريقي للشباب؛
- 7- **يعترف ويشيد أيضاً** بالجهود المبذولة وأوجه الدعم المقدمة من الحكومة الجزائرية طوال ما يزيد على 40 عاماً في استضافة المقر الرئيسي لاتحاد الشباب الأفريقي؛
- 8- **يشيد أيضاً** بالشبان الأفريقيين لمشاركتهم النشطة في إعادة تنشيط اتحاد الشباب الأفريقي من خلال توفير ميثاق الشباب الأفريقي باعتباره الإطار المعتمد قانونياً؛

9- **يطلب** من المفوضية تنسيق عملية تسليم المهمة والأنشطة بين الأمانة العامة السابقة وهيئة المكتب الجديدة المنتخبة لاتحاد الشباب الأفريقي والناجمة عن مؤتمر برازافيل المنعقد في برازافيل، جمهورية الكونغو في أول أغسطس 2008؛

10- **يدعو** الدول الأعضاء إلى النظر في إمكانية عرض استضافة المقر الرئيسي لاتحاد الشباب الأفريقي؛

11- **يعترف أيضاً** باتحاد الشباب الأفريقي كجهاز تنسيق قاري للمنظمات الشبابية ووكالة مختصة للاتحاد الأفريقي بخصوص المسائل الشبابية؛

12- **يشيد** بالدول الأعضاء والمفوضية للاحتفال الناجح بيوم الشباب الأفريقي وعام شباب أفريقيا لعام 2008، وتنفيذ المبادرات ذات الصلة بذلك مثل استحداث نشيد الشباب الأفريقي وتنظيم المسيرة الأفريقية الكبيرة الأولى للسلم والتضامن؛

13- **يحيط علماً** بتنفيذ المفوضية للمشاريع الرائدة للتعليم والتدريب الفني والمهني غير النظامي بخصوص فترة ما بعد النزاعات في كل من بورندي وجمهورية الكونغو وليبيريا، فضلاً عن إنشاء المراكز الأولى للاتحاد الأفريقي/ الدول الأعضاء لبناء قدرات الشباب في تلك البلدان.

14- **يوصي المؤتمر بإعلان عقد 2009 - 2019** "عقداً للنهوض بالشباب في أفريقيا" ويطلب من المفوضية وضع خطة عمل عشرية للنهوض بالشباب يتم تنفيذها خلال العقد بالتعاون مع الحكومات والمجموعات الاقتصادية الإقليمية من خلال إجراء مشاورات وطنية وإقليمية وقارية حول المسائل الأفريقية الراهنة بغية تقديم توصيات حول مشاركة الشباب في صنع القرار من أجل تعزيز الوحدة والسلام والأمن والتضامن والتنمية المستدامة لعملية التكامل القاري في جميع المجالات الرئيسية للاتحاد الأفريقي؛

15- **يوصي أيضاً المؤتمر بإدراج القضايا المرتبطة بالنهوض بالشباب الأفريقي وتمكينه** في أجندة دورة يوليو 2010 للقمّة ؛

16- **يدعو** جميع الدول الأعضاء إلى تخصيص موارد كافية لقيادة الشباب وتمكينهم ولتنفيذ الميثاق الأفريقي للشباب وكافة برامج العمل الوطنية الخاصة بالشباب؛

- 17- **يطلب** من المفوضية والدول الأعضاء واتحاد الشباب الأفريقي وجميع الشركاء المعنيين التعاون على نحو وثيق من أجل نشر وتوسيع البرامج المبتكرة التي تمت المبادرة بها خلال عام الشباب الأفريقي 2008 من قبيل إنشاء مركز الاتحاد الأفريقي للدول الأعضاء للتدريب على بناء قدرات الشباب وتحرك الشباب والاتصالات ووسائل الإعلام المتعددة والتنمية المستدامة؛
- 18- **يدعو أيضاً** المفوضية والمجموعات الاقتصادية الإقليمية واتحاد الشباب الأفريقي والدول الأعضاء إلى تعزيز التعاون المتبادل وكذلك وضع آليات فعالة لتنفيذ السياسات الشبابية وخطة العمل الوطنية حول الشباب؛
- 19- **يناشد** الوكالات الدولية والمنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني ومنظمات شباب المهجر والشركاء في التنمية مواصلة دعمهم الوطني والإقليمي والقاري للنهوض بالشباب في أفريقيا وفقاً لميثاق الشباب الأفريقي.
- 20- **يرحب** بالعرض الذي تقدمت به جمهورية مصر العربية لاستضافة حلقة دراسية للشباب في أغسطس 2009 .
- 21- **يطلب** من المفوضية تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى الدورة العادية المقبلة للمجلس التنفيذي في يوليو 2009.

مقرر بشأن

تقرير الدورة الثانية عشرة للمجلس الوزاري الأفريقي للبيئة،

الوثيقة EX.CL/471 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بتقرير الدورة الثانية عشرة للمجلس الوزاري الأفريقي للبيئة المنعقدة في جوهانسبيرج، جنوب أفريقيا من 10 إلى 12 يونيو 2008.
- 2- **يجيز** التوصيات الصادرة عن الدورة الثانية عشرة للمجلس الوزاري الأفريقي للبيئة.
- 3- **يطلب من** المفوضية القيام، بالتعاون مع أمانة الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا (النيباد)، بدعم وتسهيل تنفيذ مقررات وتوصيات الدورة الثانية عشرة للمجلس الوزاري الأفريقي للبيئة.
- 4- **يدعو** برنامج الأمم المتحدة للبيئة لمواصلة ودعم أنشطة المجلس الوزاري الأفريقي للبيئة.
- 5- **يطلب من** الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية وضع الترتيبات المؤسسية على المستويات الوطنية والإقليمية والإقليمية الفرعية لتوجيه تنفيذ المقررات والتوصيات الصادرة عن الدورة الثانية عشرة للمجلس الوزاري الأفريقي للبيئة.
- 6- **يدعو** الشركاء إلى دعم تنفيذ المقررات والتوصيات الصادرة عن المجلس الوزاري الأفريقي للبيئة.

مقرر بشأن

الدورة الثانية لمؤتمر وزراء الرياضة للاتحاد الأفريقي،

الوثيقة EX.CL/472 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بتقرير الدورة الثانية لمؤتمر وزراء الرياضة للاتحاد الأفريقي المنعقدة في أكرا، غانا من 10 إلى 14 أكتوبر 2008.
2. يجيز توصيات المؤتمر الوزاري لاسيما ما يلي:
 - (1) حل المجلس الأعلى للرياضة في أفريقيا.
 - (2) تنفيذ مدونة السلوك الخاصة بالعلاقات بين الحكومات والمنظمات الرياضية الوطنية والدولية.
 - (3) نشر وتعميم إطار السياسة للتنمية المستدامة للرياضة في أفريقيا.
3. يدعو الدول الأعضاء إلى مساندة جمهورية جنوب أفريقيا في حدث 2010 للاتحاد الدولي لكرة القدم والاستفادة الكاملة من الفرص الترويجية والاجتماعية والاقتصادية التي يوفرها الحدث بالنسبة للدول الأعضاء والقارة.
4. يرحب بعرض جمهورية نيجيريا الاتحادية استضافة الدورة الثالثة لمؤتمر وزراء الرياضة في 2009.
5. يطلب من المفوضية متابعة تنفيذ نتائج المؤتمر وتقديم تقرير بهذا الشأن إلى المجلس التنفيذي.

مقرر بشأن

تنمية وإدارة الموارد المعدنية الأفريقية،

الوثيقة EX.CL/474 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بتقرير المفوضية عن تنمية وإدارة الموارد المعدنية الأفريقية.
- 2- **يجيز الإعلان** حول تنمية وإدارة الموارد المعدنية الأفريقية، والذي اعتمده مؤتمر الاتحاد الأفريقي الأول للوزراء المسؤولين عن تنمية الموارد المعدنية في أديس أبابا، إثيوبيا، في 17 أكتوبر 2008.
- 3- **يوافق على** دمج الشراكة الأفريقية للتعدين في مؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن تنمية الموارد المعدنية الذي يكون من الآن فصاعدا الجهاز الوزاري الوحيد للاتحاد الأفريقي المسؤول عن تنمية وإدارة الموارد المعدنية.
- 4- **يرحب برؤية** التعدين الأفريقية **ويطلب** من وزراء الاتحاد الأفريقي المسؤولين عن تنمية الموارد المعدنية إعداد خطة عمل ملموسة لإنجاز الرؤية.
- 5- **يؤكد على** أهمية الفعالية والشفافية في استغلال وإدارة الموارد المعدنية الهائلة التي تزخر بها أفريقيا بغية تحقيق الهدف المتمثل في قارة قوية وموحدة ومزدهرة.
- 6- **يوافق على** الضرورة الملحة لتعزيز القاعدة الصناعية لأفريقيا من خلال الاستفادة المحلية من مواردها المعدنية وإضافة القيمة لها.
- 7- **يدعو** الدول الأعضاء إلى تحسين سياساتها المتعلقة بالموارد المعدنية وإنشاء أطر مؤسسية وقانونية وتنظيمية مناسبة والاستثمار في

- 8- **يطلب** من الدول الأعضاء المنتجة للموارد الطبيعية، التي لم تقم بإنشاء رابطات وشبكات بهدف تعزيز مصالح صناعاتها وتبادل أفضل الممارسات والتجارب، أن تبادر إلى فعل ذلك.
- 9- **يطلب** من المفوضية وأمانة النيباد والمجموعات الاقتصادية الإقليمية إلى التعجيل بإنشاء شبكة الممرات الإنمائية الرئيسية ومبادرات التنمية العمرانية في أفريقيا بغية الاستفادة القصوى من الإمكانيات الإنمائية والتحويلية للموارد الطبيعية التي تزر بها القارة وزيادتها إلى الحد الأقصى.
- 10- **يؤكد من جديد** التزامه بالشراكات بين القطاعين العام والخاص في تنمية الموارد المعدنية لأفريقيا.
- 11- **يطلب** من المفوضية، بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا وبنك التنمية الأفريقي وأصحاب المصلحة الآخرين، مساعدة الدول الأعضاء في بناء قدراتها، وعلى وجه الخصوص في مجالات وضع أنظمة تعدين فعالة والتفاوض على العقود بغية إنشاء قطاع أفريقي للتعدين مبني على المعرفة يكون حافزا للتنمية الاجتماعية والاقتصادية ويساهم فيها على نطاق واسع.
- 12- **يدعو** المجتمع الدولي وشركاء أفريقيا في التنمية إلى دعم جهود الدول الأعضاء الرامية إلى تعزيز مساهماتها في قطاع الموارد المعدنية من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية واستئصال الفقر وتعزيز النمو والتنمية الاقتصادية المستدامة.
- 13- **يطلب** من المفوضية متابعة تنفيذ المقرر وتقديم تقرير في هذا الشأن إلى المجلس التنفيذي.

مقرر بشأن

الدورة الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الثقافة،

الوثيقة EX.CL/475 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بتقرير الدورة الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الثقافة المنعقدة في الجزائر العاصمة، الجمهورية الجزائرية من 17-23 أكتوبر 2008.
- 2- **يجيز** توصيات المؤتمر بما في ذلك إعلان الجزائر العاصمة للدورة الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الثقافة حول "موامة وتنسيق السياسات والبرامج والأنشطة الثقافية" و خطة العمل للصناعات الثقافية والإبداعية.
- 3- **يدعو** منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) ووكالات الأمم المتحدة ذات الصلة الأخرى وشركاء أفريقيا في التنمية إلى دعم تنفيذ توصيات الدورة الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الثقافة بما في ذلك خطة العمل للصناعات الثقافية والإبداعية.
- 4- **يرحب** بعرض جمهورية نيجيريا الاتحادية استضافة الدورة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الثقافة في 2010.
- 5- **يطلب** من المفوضية متابعة تنفيذ نتائج الدورة الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الثقافة وتنسيق مختلف الأحداث والأنشطة الثقافية في القارة وتقديم تقرير بشكل منتظم إلى المجلس التنفيذي.

مقرر بشأن

الدورة الأولى لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن التنمية الاجتماعية،

الوثيقة EX.CL/477 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- يحيط علماً بتقرير الدورة الأولى لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن التنمية الاجتماعية المنعقدة في ويندهوك، ناميبيا، من 27-31 أكتوبر 2008.
- 2- يجيز توصيات المؤتمر وخاصة (1) إطار السياسة الاجتماعية لأفريقيا (2) إعلان ويندهوك حول التنمية الاجتماعية (3) الموقف الأفريقي الموحد من التكامل الاجتماعي.
- 3- يجيز أيضاً التوصية بإضفاء الصبغة المؤسسية على مؤتمر الوزراء المسؤولين عن التنمية الاجتماعية وعقد هذا المؤتمر مرة في كل سنتين (2).
- 4- يؤكد مجدداً التزاماته السابقة إزاء التنمية البشرية والاجتماعية ولاسيما الميثاق الاجتماعي الأفريقي، الموقف الأفريقي الموحد حول التنمية الاجتماعية، إعلان وبرنامج عمل قمة كوبنهاجن العالمية حول التنمية الاجتماعية، نتائج قمة جوهانسبيرج حول التنمية المستدامة، مقرر بانجول حول سن تشريعات لتنظيم وضمان احترام الحياة الاجتماعية في أفريقيا والمقررات الأخرى الصادرة عن الاتحاد الأفريقي بشأن النهوض بالأسرة في أفريقيا وتحسين مستوى المعيشة وحقوق الإنسان والسلام والأمن والحكم الرشيد. ويطلب من المفوضية الإسراع بعرض هذه الإعلانات والمقررات

- 5- **يطلب** من المفوضية الإسراع بتنفيذ هذه المقررات وتقديم تقرير عن التقدم المحرز بشأنها إلى الوزراء المعنيين.
- 6- **يكلف** رئيس الدورة الأولى لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن التنمية الاجتماعية بتقديم الموقف الأفريقي الموحد من التكامل الاجتماعي إلى الدورة السابعة والأربعين للجنة الأمم المتحدة المعنية بالتنمية الاجتماعية المقرر عقدها في فبراير 2009.
- 7- **يرحب** بعرض جمهورية السودان استضافة الدورة الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن التنمية الاجتماعية في 2010.
- 8- **يطلب** من مفوضية الاتحاد متابعة تنفيذ نتائج المؤتمر وتقديم تقرير بشأنها إلى المجلس التنفيذي.

مقرر بشأن

مشروع النظام الأساسي للجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي

الوثيقة EX.CL/478 (XIV) a

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بتقرير وتوصيات مؤتمر وزراء العدل/المدعين العامين المنعقد في كيجالي، رواندا من 27 أكتوبر إلى 4 نوفمبر 2008.
- 2- **يحيط علماً كذلك** بمشروع النظام الأساسي للجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي.
- 3- **يقرر** توصية المؤتمر ببحث واعتماد مشروع النظام الأساسي للجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي.

مقرر بشأن
مشروع الميثاق الأفريقي للإحصاء،
الوثيقة EX.CL/478 (XIV) b

إن المجلس التنفيذي:

- 1- يحيط علماً بتقرير وتوصيات مؤتمر وزراء العدل و/أو المدعين العامين المنعقد في كيجالي، رواندا من 27 أكتوبر إلى 4 نوفمبر 2008.
- 2- يحيط علماً كذلك بمشروع الميثاق الأفريقي للإحصاء.
- 3- يقرر توصية المؤتمر ببحث واعتماد مشروع الميثاق الأفريقي للإحصاء.

مقرر بشأن

التعاون الأفريقي العربي،

الوثيقة EX.CL/482(XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بتقرير المفوضية عن التعاون الأفريقي - العربي.
- 2- **يرحب** بجهود رئيس المفوضية والأمين العام لجامعة الدول العربية لرفع درجة الاجتماعات التشاورية السنوية بين الأمانتين إلى مستوى الاجتماعات المشتركة.
- 3- **يرحب أيضاً** بالتحضيرات الجارية من قبل المفوضية وجامعة الدول العربية للقمّة الأفريقية - العربية الثانية المقرر عقدها في 2009 **ويطلب** منهما الاستمرار في المشاورات حول مكان انعقاد القمة قبل الدورة المقبلة للمجلس التنفيذي في يوليو 2009.
- 4- **يرحب بعرض** الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى استضافة الدورة الثالثة عشرة للجنة الدائمة للتعاون الأفريقي - العربي **ويحث** رئيس المفوضية والأمين العام لجامعة الدول العربية على تحديد مواعيد انعقاد الدورة بالتشاور مع البلد المضيف قبل الدورة القادمة للمجلس.
- 5- **يجيز** المبادرة المتعلقة بإقامة علاقات عمل مباشرة بين المجلسين الأفريقي والعربي للسلم والأمن **ويحث** رئيس المفوضية والأمين العام لجامعة الدول العربية على إقامة آلية قابلة للاستمرار لضمان التنسيق السليم بين الجهازين.
- 6- **يناشد** رئيس المفوضية والأمين العام لجامعة الدول العربية التعجيل بإنشاء غرفة أفريقية - عربية مشتركة للتجارة والصناعة والزراعة والمهن كما أوصت به ورشة العمل حول دور الغرف التجارية في تعزيز التجارة

7-يجيز تنظيم الأحداث والاجتماعات التالية:

- 1) الدورة الأولى للمنتدى الأفريقي - العربي للتنمية التي سوف تعقد في أحد البلدان العربية في أواخر 2009 و**يناشد** صانعي السياسات الأفريقيين والعرب ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص والمفكرين والشخصيات البارزة المشاركة بنشاط في هذا المنتدى. و**يناشد** المجلس أيضا بنك التنمية الأفريقي والبنك العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا وبنك التنمية الإسلامي والمؤسسات المالية الأفريقية والعربية الأخرى دعم تنظيم المنتدى.
- 2) الاجتماع الوزاري الأفريقي - العربي المشترك حول الزراعة والأمن الغذائي الذي سوف يعقد في 2009 و**يناشد** جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي وجامعة الدول العربية المشاركة في هذا الاجتماع.
- 3) الاجتماع رفيع المستوى للخبراء حول آفاق الاستثمار في الإقليمين الأفريقي والعربي الذي سوف يعقد في 2009 و**يناشد** المفوضية وجامعة الدول العربية البدء في اتخاذ التحضيرات اللازمة لهذا الاجتماع المهم.
- 4) المسابقات والمنافسات الأفريقية - العربية و**يناشد** رئيس المفوضية والأمين العام لجامعة الدول العربية تسهيل توقيع مذكرة تفاهم بين الأمانة الفنية لمجلس الوزراء العرب للشباب والرياضة والأجهزة ذات الصلة في الاتحاد الأفريقي.

- 8-يؤكد مجدداً بمقرره EX.CL/DEC.411 (XII) بشأن رفع درجة وحدة التعاون الأفريقي - العربي داخل المفوضية إلى مستوى القسم، مع الموارد البشرية والمالية اللازمة ويحث المفوضية على التعجيل بهذه العملية.

9- **يطلب** من المفوضية متابعة تنفيذ هذا المقرر وتقديم تقرير بشأنه إلى الدورة العادية المقبلة للمجلس التنفيذي في يوليو 2009.

مقرر بشأن

المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي،

الوثيقة EX.CL/483 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بتقرير أنشطة المفوضية عن إطلاق المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي؛
- 2- **يشيد بجهود** رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي، فخامة الرئيس جاكيا مريشو كيكويتي، رئيس جمهورية تنزانيا المتحدة والمفوضية في ضمان إطلاق مبكر وناجح للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي في دار السلام، تنزانيا في سبتمبر 2008؛
- 3- **يحيط علماً** بالاجتماع اللاحق للمؤتمر الدائم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي في أبوجا، نيجيريا من 16 إلى 19 ديسمبر 2008 والجهود الجارية منذ إنشائه والهادفة إلى وضع قواعد إجراءاته وخطته الإستراتيجية وبرنامج عمله لإدارة الانتخابات المتبقية وتوفير إطار مناسب لبناء المؤسسات ومنبر للمساهمة الفعالة في عمل الاتحاد الأفريقي؛
- 4- **يطلب** من المفوضية اتخاذ التدابير المناسبة لدعم هذه العملية وضمان تفعيل المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي؛
- 5- **يطلب أيضاً** من المفوضية أن تقوم بالتعاون مع هيئة مكتب المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي ومؤتمره العام باتخاذ التدابير الضرورية لتسهيل إتمام عملية الانتخابات في الدول الأعضاء حيث لم يتم إجراء هذه الانتخابات بعد؛
- 6- **يناشد** جميع الدول الأعضاء توفير الدعم والموارد الكافية للتشغيل الفعال للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي.

مقرر بشأن

الوضع في الشرق الأوسط وفلسطين،

الوثيقة EX.CL/486 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بالتقرير عن الوضع في الشرق الأوسط وفلسطين؛ ويذكر بالقرارات والمقررات ذات الصلة التي اعتمدتها منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي بشأن الوضع في فلسطين والشرق الأوسط.
- 2- **يؤكد من جديد** دعمه الكامل للشعب الفلسطيني في نضاله الشرعي تحت قيادة منظمة التحرير الفلسطينية التي تعتبر ممثله الوحيد والشرعي في ممارسة حقوقه الوطنية غير القابلة للتصرف بما في ذلك الحق في تقرير المصير والعودة إلى أراضيهِ واسترجاع ممتلكاته إلى جانب إقامة دولة مستقلة على ترابه الوطني عاصمتها القدس الشريف طبقاً لمبادئ القانون الدولي وكافة قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة وخاصة القرار رقم 194 الذي يدعو إلى عودة اللاجئين إلى أراضيهم واستعادة ممتلكاتهم، وقرارات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي ذات الصلة.
- 3- **يؤكد من جديد** دعمه للحل السلمي للنزاع الإسرائيلي - الفلسطيني طبقاً لمبادئ القانون الدولي وجميع القرارات ذات الصلة؛ ويدعو إسرائيل إلى إنهاء احتلالها للأراضي الفلسطينية والعربية.
- 4- **يدعو** مجلس الأمن للأمم المتحدة إلى تحمل مسؤولياته الرئيسية، بموجب ميثاق الأمم المتحدة، في حفظ السلام والأمن الدوليين بغية تحقيق سلام شامل وعادل ودائم؛ ويدعو المجتمع الدولي إلى ممارسة الضغط على إسرائيل.

- 5- **يدين بشدة** الهجمات الوحشية الأخيرة التي شنتها القوات الإسرائيلية على قطاع غزة والذي أودى بحياة آلاف المدنيين الأبرياء وإصابة الآلاف أيضا بجروح، وأدى إلى تدمير مكثف للممتلكات، **ويطلب** من مجلس الأمن الدولي إجراء تحقيق حول الانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان وجرائم الحرب التي سجلت أثناء هذا العدوان فضلا عن استخدام الأسلحة المحظورة لكي يتم تقديم الجناة للمحاكمة ومعاقبتهم.
- 6- **يحث** إسرائيل على الانسحاب الفوري وغير المشروط من المناطق المحتلة.
- 7- **يدعو** إسرائيل إلى تنفيذ قرار مجلس الأمن للأمم المتحدة رقم 1860 الذي يدعو إلى "وقف فوري ودائم لإطلاق النار واحترامه الكامل" ورفع الحصار عن غزة من خلال "إعادة فتح المعابر بشكل دائم طبقا لاتفاق 2005" إلى جانب "عدم إعاقة المساعدات الإنسانية إلى غزة وتوزيعها بما في ذلك الغذاء والوقود والعلاج الطبي".
- 8- **يرحب** بالمبادرة المصرية كآلية لتنفيذ قرار مجلس الأمن للأمم المتحدة رقم 1860، والتي تدعو أيضا إلى الوقف الفوري لإطلاق النار ورفع الحصار وضمان الحماية الدولية للمدنيين.
- 9- **يعرب عن** دعمه للمفاوضات بين الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي من أجل إيجاد حل سلمي وشامل وعادل ودائم للنزاع القائم في الشرق الأوسط، **ويدعو** إسرائيل إلى قبول الجهود الدولية الرامية إلى إنشاء دولة فلسطينية مستقلة عاصمتها القدس الشريف والاستجابة لمطالب المجتمع الدولي.
- 10- **يرحب** بالقرار الصادر عن القمة العربية المنعقدة في دمشق والذي يدعو إلى المصالحة بين مختلف الفصائل الفلسطينية وبجميع الجهود التي بذلتها البلدان الصديقة والشقيقة، لا سيما الجهود الدؤوبة والمخلصة التي بذلتها جمهورية مصر العربية.

- 11- **يعرب عن بالغ تقديره للجهود الدؤوبة للقيادة الفلسطينية من أجل تحقيق السلام.**
- 12- **يطلب من الحكومة الإسرائيلية إيقاف جميع التدابير والقرارات الأحادية الجانب الرامية إلى فرض واقع جديد في الأراضي الفلسطينية المحتلة، وخاصة استمرارها في بناء المستوطنات غير الشرعية كواقع جيوسياسي جديد؛ ويطلب أيضا من الحكومة الإسرائيلية إيقاف الفوري لكافة الأنشطة الاستيطانية في الأراضي الفلسطينية المحتلة وتدمير حائط الفصل العنصري الذي تم بناءه على الأراضي الفلسطينية المحتلة، إلى جانب احترام قرار محكمة العدل الدولية وقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة في هذا الشأن. ويحث المجتمع الدولي على ممارسة الضغط على إسرائيل لإيقاف كافة الأنشطة الاستيطانية في الأراضي الفلسطينية المحتلة.**
- 13- **يدين إسرائيل لمواصلة حفرياتها حول المسجد الأقصى وتحتة، وهدمها المتعمد للأماكن الأثرية ذات الأهمية التراثية في مدينة القدس؛ ويطلب من جميع البلدان ومنظمة اليونسكو واللجنة العالمية للمواقع الأثرية فرض عقوبات صارمة على إسرائيل للأعمال الاستفزازية التي تشكل تهديدا خطيرا على المواقع الأثرية العالمية.**
- 14- **يعرب عن بالغ انشغاله بتدهور الوضع الإنساني واستمرار التدهور في المجالين الصحي والاقتصادي في الأراضي الفلسطينية المحتلة وخاصة في قطاع غزة كنتيجة للحصار المستمر والاعتداءات الإسرائيلية اليومية وتقييد تنقل الأشخاص وإغلاق وحصار المعابر التجارية الفلسطينية مع البلدان المجاورة بشكل مستمر، ويطلب من السلطات الإسرائيلية الرفع الفوري للحصار وإعادة فتح جميع المعابر.**
- 15- **يدين الممارسات والسياسات القمعية وخاصة عمليات الغزو المستمرة، والقتل اليومية، والاعتداءات الوحشية وعمليات التدمير والاعتقالات**

16- **يعرب عن قلقه الشديد** إزاء تدهور الظروف المعيشية والصحية للسجناء والمعتقلين الفلسطينيين في المعتقلات الإسرائيلية؛ ويشجب ويدين كافة الممارسات الإسرائيلية غير الإنسانية ضد السجناء والمعتقلين.

17- **وأخيراً يدعو** حكومة إسرائيل إلى إنهاء احتلالها لجميع الأراضي العربية المحتلة منذ 1967 بما في ذلك الأراضي السورية واللبنانية طبقاً لقرارات مجلس الأمن للأمم المتحدة ذات الصلة وخاصة القرارين 242 و338 إلى جانب إعلان مدريد ومبدأ الأرض مقابل السلام وخارطة الطريق بغية إيجاد حل عادل وشامل وسلمي للنزاع العربي الإسرائيلي.

مقرر بشأن

إستراتيجية تنفيذ خطة العمل للتعجيل بالتنمية

الصناعية في أفريقيا،

الوثيقة EX.CL/476 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بتقرير المفوضية عن الدورة العادية الأولى لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصناعة/الدورة الثامنة عشرة لمؤتمر وزراء الصناعة الأفريقيين.
- 2- **يجيز** إستراتيجية تنفيذ خطة العمل للتعجيل بالتنمية الصناعية في أفريقيا.
- 3- **يجيز أيضاً** الإعلان الصادر عن مؤتمر الاتحاد الأفريقي/وزراء الصناعة الأفريقيين المنعقد في دوربان، جنوب أفريقيا، في 28 أكتوبر 2008.
- 4- **يطلب** من المفوضية القيام بالتعاون مع اليونيدو والمجموعات الاقتصادية الإقليمية بتنظيم اجتماعات إقليمية في أفريقيا لنشر خطة العمل للتعجيل بالتنمية الصناعية في أفريقيا وإستراتيجية تنفيذها.
- 5- **يطلب** من الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية ومؤسسات القطاع الخاص والعناصر الفاعلة فيه والشركاء في التنمية وأصحاب المصلحة الآخرين، اتخاذ التدابير اللازمة لتنفيذ خطة العمل للتعجيل بالتنمية الصناعية في أفريقيا على نحو فعال.
- 6- **يؤكد** على أهمية الموارد المالية اللازمة لتفعيل خطة العمل للتعجيل بالتنمية الصناعية في أفريقيا و**يدعو** الدول الأعضاء إلى تخصيص موارد وطنية كافية لتحقيق التنمية الصناعية.
- 7- **يدعو** المفوضية أيضاً والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والمؤسسات الأفريقية والدولية ذات الصلة الأخرى المساعدة في تعبئة الموارد للتنمية الصناعية في أفريقيا من خلال ، من بين أمور أخرى، وضع الوثائق والآليات المالية المناسبة.

8-يرحب بعرض جمهورية مصر العربية تقديم خمسمائة (500) منح دراسية للبلدان الأفريقية الأخرى في مختلف قطاعات الصناعة وكذلك إطلاق مركز التعاون الصناعي بين الجنوب والجنوب.

9-يطلب من المفوضية أن تقدم، بالتعاون مع اليونيدو، تقارير مرحلية كل سنتين إلى المجلس التنفيذي عن تنفيذ خطة العمل للتعجيل بالتنمية الصناعية في أفريقيا.

—

مقرر بشأن

التعاون المتعدد الأطراف،

الوثيقة EX.CL/462 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بتقرير المفوضية حول الأنشطة ذات الصلة بالتعاون المتعدد الأطراف والشراكات المختلفة؛
- 2- **يحيط أيضاً علماً** بالتقدم المحرز في التحضير للقمم المختلفة المقرر عقدها خلال العام 2009؛
- 3- **يذكر** بأن هذه المشاركات تعتبر حيوية لعملية التنمية في أفريقيا ويحث على القيام بأقصى قدر من الإعداد لها كي تجني أفريقيا بالكامل مزايا وفرص هذه الشراكات؛
- 4- **يذكر كذلك** بالإدارة الناجمة لقمة شراكة أفريقيا - تركيا التي عقدت في اسطنبول في شهر أغسطس 2008؛
- 5- **يدعو** الدول الأعضاء إلى المشاركة الكاملة في تنفيذ نتائج قمة شراكة أفريقيا- تركيا، قمة منتدى أفريقيا- الهند، مؤتمر طوكيو الدولي الرابع للتنمية في أفريقيا؛
- 6- **يطلب** من المفوضية مواصلة العمل بصورة وثيقة مع أجهزة الاتحاد الأفريقي ذات الصلة بهدف الانتهاء من خطة العمل المشتركة لقمة منتدى أفريقيا- الهند، ووضع الخطة ذات الصلة بقمة شراكة أفريقيا - تركيا، بغية الحصول على فوائد قصوى وملموسة؛
- 7- **يلاحظ مع التقدير** المقترحات الملموسة التي قدمتها الهند مع التمويل المخصص في إطار منتدى أفريقيا-الهند؛
- 8- **يلاحظ أيضاً** المقترح الذي قدمته حكومة فنزويلا لاستضافة قمة أفريقيا-أمريكا الجنوبية الثانية في شهر أغسطس 2009، في فنزويلا **ويطلب** من

9- ويحيط كذلك علماً بالمقترح الذي قدمته المفوضية والأمانة العامة ومنظمة المؤتمر الإسلامي لمراجعة مشروع الاتفاق المبرم بينهما، الذي اعتمده مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية في عام 2000، ويطلب استعراض نظر هذا المجلس إلى النتائج في الوقت المناسب؛

10- يطلب كذلك من المفوضية إجراء دراسة مراجعة شاملة لجميع الشراكات القائمة وإعداد تقرير لعرضه على دورة المجلس التنفيذي في يوليو 2009، ويأمر بعدم النظر في أي شراكة جديدة حتى يتم الانتهاء من عملية المراجعة.

11- يوصي المؤتمر بأن تعقد قمم الشراكة المقررة هذا العام على الوجه التالي:

1- قمة أفريقيا- أمريكا الجنوبية، خلال شهر أغسطس 2009، على

أن يتم الاتفاق على التاريخ المحدد من خلال التشاور؛

2- قمة أفريقيا - المهجر في موعد لاحق عام 2009، في أمريكا

الجنوبية، في موعد يتم الاتفاق عليه بصورة متبادلة مع البلد

المضيف؛

3- القمة الأفريقية - العربية الثانية في موعد يتم الاتفاق عليه؛

12- يطلب من المفوضية اتخاذ كافة التدابير اللازمة للمشاركة في تحضير

وعقد الاجتماعات المستقبلية للشراكات مع الصين واليابان، وفقاً للمقررات

السابقة بشأن هذه المسألة.

13- يشدد على الحاجة إلى ضمان اتساق الاستراتيجيات ضمن مختلف

الشراكات ويطلب من المفوضية تعيين منسق لهذا الغرض.

مقرر بشأن

الخطة الإستراتيجية 2009-2012 لمفوضية الاتحاد الأفريقي،

الوثيقة EX.CL/454 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بتقديم المفوضية للخطة الإستراتيجية 2009-2012 وبتعقيبات وملاحظات لجنة الممثلين الدائمين المتضمنة في الوثيقة PRC/RPT. (XVII)
- 2- **يشيد** بالمفوضية للعمل الذي قامت به ولجودة وثيقة الخطة الإستراتيجية. ويؤكد على ضرورة أن تعمل المفوضية بشكل وثيق مع لجنة الممثلين الدائمين لاستكمال هذه الوثيقة.
- 3- **يوافق** من حيث المبدأ على رسالة وأهداف مفوضية الاتحاد الأفريقي اللذين يقوم عليهما الخطة الإستراتيجية للاتحاد الأفريقي للفترة 2004-2007.
- 4- **يؤكد من جديد** أنه، بغية تحقيق التكامل القاري، يجب أن تعمل المفوضية بالتنسيق مع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية وأجهزة الاتحاد الأخرى والشركاء الرئيسيين وأصحاب المصلحة بما في ذلك المجتمع المدني والقطاع الخاص على أساس القيم المشتركة للاتحاد.
- 5- **يرخص** لرئيس المفوضية باتخاذ التدابير المناسبة لضمان التنفيذ الملائم لهياكل وبرامج ومشاريع وميزانيات الدعم المستمدة من الخطة الإستراتيجية السابقة 2004-2007، وذلك في انتظار اعتماد الخطة الإستراتيجية 2009-2012.

- 6- يطلب من المفوضية القيام بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين بتقديم
الخطوة إلى الدورتين العاديتين القادمتين للمجلس التنفيذي والمؤتمر في
يوليو 2009 لاعتمادها بصورة نهائية.
-

مقرر بشأن

تقرير الأنشطة الخامس والعشرين

للجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب،

الوثيقة EX.CL/490 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علما** بتقرير الأنشطة الخامس والعشرين (25) للجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (اللجنة الإفريقية)؛
- 2- **يعتمد**، طبقا للمادة 59 من الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب (الميثاق الإفريقي)، تقرير الأنشطة الخامس والعشرين للجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب وملحقاته، **ويسمح** بنشرهما؛
- 3- **يشيد** بإنجازات اللجنة الإفريقية في مجال تعزيز وحماية حقوق الإنسان والشعوب خلال عام 2008 **ويحثها** على متابعة وتكثيف جهودها في هذا الاتجاه؛
- 4- **يعتمد** الهيكل الجديد لأمانة اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب الذي اقترحته لجنة الممثلين الدائمين، **ويدعو** الإدارات المختصة التابعة للاتحاد الإفريقي إلى ضمان تنفيذ هذا الهيكل طبقا للقواعد والنظم ذات الصلة في الاتحاد الإفريقي؛
- 5- **يشيد** باللجنة الإفريقية لاستكمال قواعدها الإجرائية المؤقتة وإرسالها إلى أصحاب المصلحة، بمن فيهم الدول الأطراف في الميثاق الإفريقي؛
- 6- **يدعو** كلا من اللجنة الإفريقية والمحكمة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب إلى الإسراع في مواءمة قواعدها بهدف تعزيز حماية حقوق الإنسان في إفريقيا؛
- 7- **يطلب كذلك** من اللجنة الإفريقية رفع تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي.

مقرر بشأن

التقرير عن أنشطة المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب،

الوثيقة، EX.CL/.489 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

1- **يحيط علماً** بالتقرير عن أنشطة المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لعام 2008.

2- **يهنئ** المحكمة على التقدم الذي أحرزته في إنجاز مهمتها.

3- **يذكر** بمقرره رقم EX.CL/DEC.449 (XIII) الذي يرخّص ، من بين أمور أخرى، للمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب بعرض هيكل جديد لكاتب المحكمة في 2009 وتقديم مقترحات جديدة فيما يتعلق بوضع القضاة.

4- **يطلب** من لجنة الممثلين الدائمين بحث مقترحات المحكمة بشأن الهيكل الجديد لكاتب المحكمة ووضع القضاة وتقديم توصيات بهذا الشأن إلى المجلس التنفيذي خلال دورته القادمة.

5- **يناشد** الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي التصديق على البروتوكول المؤسس للمحكمة ، إن لم تكن قد بادرت إلى ذلك من قبل وإعلان قبول اختصاص المحكمة بهدف النظر في الطلبات الواردة من الأفراد والمنظمات غير الحكومية، وفقاً للبروتوكول المذكور.

مقرر بشأن

الترشيحات الأفريقية لمناصب داخل المنظومة الدولية،

الوثيقة EX.CL/.485 (XIII)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علما** بتقرير اللجنة الوزارية للترشيحات.
- 2- **يوافق** على التوصيات الواردة في هذا التقرير.
- 3- **يجيز** الترشيحات الآتية:
 - 1) جمهورية الكاميرون لإعادة انتخابها كعضو في مجلس حقوق الإنسان للأمم المتحدة.
 - 2) جمهورية كينيا كعضو في مجلس حقوق الإنسان للأمم المتحدة للفترة 2009-2012.
 - 3) جمهورية موريشيوس لإعادة انتخابها كعضو في مجلس حقوق الإنسان للأمم المتحدة للفترة 2009-2012.
 - 4) جمهورية نيجيريا الاتحادية لإعادة انتخابها كعضو في مجلس حقوق الإنسان للأمم المتحدة للفترة 2009-2012.
 - 5) جمهورية السنغال لإعادة انتخابها كعضو في مجلس الأمم المتحدة للفترة 2009-2012.
 - 6) جمهورية جيبوتي لإعادة تشريحها كعضو في مجلس حقوق الإنسان للأمم المتحدة للفترة 2009-2012.
 - 7) جمهورية كينيا لمنصب العضو في مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

8) جمهورية الكاميرون كعضو في منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ومجلس التنمية الصناعية ولجنة الميزانية والبرامج.

4-يقرر أن تبحث اللجنة الوزارية خلال دوراتها اللاحقة التي تسبق الانتخابات، ترشيحات نيجيريا وتوجو وسيراليون لشغل مقاعد أعضاء غير دائمين في مجلس الأمن للأمم المتحدة، وأن تبحث كذلك ترشيح الكاميرون لعضوية مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة النووية.

5-يجيز الترشيحات الآتية:

1) الدكتور كنده يونكيلا من سيراليون لإعادة انتخابه في منصب المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو).

2) السفير بابا لويس فال من السنغال لإعادة انتخابه عضوا في هيئة التفتيش المشتركة للأمم المتحدة.

3) الدكتور كنايو ف. نوانزي من نيجيريا الصندوق الدولي للتنمية الزراعية.

4) السفير عبد الصمد منتي من جنوب أفريقيا لمنصب المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية.

6-يحيط علما بإعلان الجزائر العاصمة الذي اعتمده المؤتمر الثاني لوزراء الثقافة المنعقدة في الجزائر العاصمة، الجزائر، من 19 إلى 23 أكتوبر 2008، الذي أجاز ترشيح الدكتور فاروق حسني وزير الثقافة لجمهورية مصر العربية لمنصب المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للعلم والتربية والثقافة (اليونسكو).

مقرر بشأنانتخاب أعضاء المجلس الاستشاريللاتحاد الأفريقي لمكافحة الفساد،الوثيقة EX.CL/492 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- يحيط علماً بتقرير لجنة المفوضية عن انتخاب أعضاء المجلس الاستشاري للاتحاد الأفريقي لمكافحة الفساد.
- 2- ينتخب الأعضاء التالية أسماؤهم لعضوية المجلس الاستشاري للاتحاد الأفريقي لمكافحة الفساد:

الاسم	البلد
1 السيد نبيل حتالي	الجزائر
2 السيدة دورتي نياجوها انجوتي	كينيا
3 السيدة فريمي جينوالا	جنوب أفريقيا
4 السيدة هنريت تال ديوب	السنغال
5 السيد ليونيداس هافياريماننا	بوروندي
6 السيد قسطنطينوس بيرهي تسفو	إثيوبيا
7 السيدة جين مايمو انسا	ملاوي
8 السيد سيموبير انزوبابيللا	الكونغو
9 السيد مازو سيدو أدامو	النيجر
10 السيد جيمس كاهوزا	أوغندا
11 السيد بولس كالنهو نوا	ناميبيا

3-يوصي برفع أسماء الأعضاء المنتخبين في المجلس الاستشاري للاتحاد الأفريقي لمكافحة الفساد إلى المؤتمر لتعيينهم.

—

مقرر بشأن

إنشاء صندوق انتماء خاص بالمرأة الأفريقية،

الوثيقة EX.CL/DEC.445 (XIII)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- يحيط علماً بالتأخير في تنفيذ مقرر المجلس (EX.CL/DEC 445 (XIII)) بشأن إنشاء صندوق انتماء خاص بالمرأة الأفريقية.
- 2- يدعو بنك التنمية الأفريقي إلى اتخاذ إجراءات عاجلة لتنفيذ هذا المقرر.

—

مقرر بشأن

سياسة الاتحاد الأفريقي الخاصة بمسائل الجنسين،

الوثيقة EX.CL/491 (XIV)

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بتقرير الاجتماع الاستثنائي للوزراء المسؤولين عن مسائل الجنسين وشؤون المرأة المنعقد في ماسيرو، مملكة ليسوتو من 15-19 ديسمبر 2008.
- 2- **يجيز إعلان** ماسيرو حول سياسة الاتحاد الأفريقي الخاصة¹ بمسائل الجنسين.
- 3- **يعتمد** سياسة الاتحاد الأفريقي الخاصة بمسائل الجنسين كأداة للتعزيز وتمكين المرأة وتحقيق المساواة بين الجنسين وتسهيل تنفيذ المادة 4 (ج) من القانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي والمتعلقة بالمساواة بين الجنسين، والبروتوكول المرفق بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب والمتعلق بحقوق المرأة في أفريقيا، والإعلان الرسمي للاتحاد الأفريقي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا، والالتزامات الأخرى التي اعتمدتها الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي.
- 4- **يوصي** المؤتمر بإضفاء الصبغة المؤسسية على مؤتمر وزراء الاتحاد الأفريقي المسؤولين عن مسائل الجنسين وشؤون المرأة.
- 5- **يوصي أيضاً** المؤتمر بإعلان الفترة من 2010 إلى 2020 عقداً للمرأة الأفريقية **ويطلب** من الدول الأعضاء وأجهزة الاتحاد الأفريقي

¹ سجلت جمهورية مصر العربية تحفظاتها.

6- **يطلب** من رئيس المفوضية تقديم السياسة الخاصة بمسائل الجنسين والوثائق ذات الصلة إلى أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي وذلك لاعتمادها خلال قمة يناير 2009 ورفع تقرير عن تنفيذها إلى الدورة القادمة للمؤتمر.

—

مقرر بشأن

جزيرة مايوت القمرية

إن المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بتقرير حكومة اتحاد جزر القمر عن الوضع في جزيرة مايوت القمرية؛
- 2- **يذكر** بجميع القرارات السابقة لمنظمة الوحدة الأفريقية بشأن جزيرة مايوت القمرية. **ويذكر أيضاً** بأن شعب جزر القمر قد أعرب خلال استفتاء 22 ديسمبر 1974، عن إدارته في الاستقلال على أساس الوحدة السياسية لجزر القمر وسلامة أراضيها؛
- 3- **يعتبر** أن الاستفتاءين اللذين نظما في 8 فبراير 1976 و 11 أبريل 1976 من جانب القوة الاستعمارية السابقة في جزيرة مايوت القمرية، يشكلان انتهاكاً خطيراً للوحدة الترابية لجزر القمر، **ويعتبر أيضاً** أن تسجيل جزيرة مايوت القمرية في دستور الجمهورية الفرنسية يتعارض مع القانون الدولي؛
- 4- **يدين** تنظيم استفتاء يوم 29 مارس 2009 حول تحويل جزيرة مايوت القمرية إلى مقاطعة فرنسية **ويطالب** بوقف فوري لعملية تنظيم هذا الاستفتاء؛
- 5- **يوكد** انتماء جزيرة مايوت القمرية إلى اتحاد جزر القمر؛
- 6- **يطلب** إقامة حوار فوري بين اتحاد جزر القمر وفرنسا ليقوما سوياً بتحديد ترتيبات عودة جزيرة مايوت إلى اتحاد جزر القمر؛
- 7- **يقرر** تفعيل اللجنة السباعية المختصة حول جزيرة مايوت القمرية.

إعلان حول فلسطين

إن المجلس التنفيذي المنعقد في دورته العادية الرابعة عشرة في أديس أبابا،
إثيوبيا؛

إذ يثير سخطه ويصدمه بشدة العدوان الجوي والبري والبحري الذي شنته مؤخراً القوات الإسرائيلية ضد قطاع غزة والذي أودى بحياة ما يزيد على ألف شخص وتسبب في إصابة الملايين من السكان المدنيين الأبرياء، بمن فيهم النساء والأطفال والمسنون كما نجم عنه في الوقت ذاته تدمير أعداد هائلة من الممتلكات وحرمان غزة من أهم الخدمات الأساسية؛

وإذ يأخذ في الاعتبار الطابع العنيف والمكثف والأعمى وغير المتناسب لهذا العدوان، ويصدمه بشدة قصف مدرسة تابعة لوكالة الأمم المتحدة المختصة باللاجئين الفلسطينيين في جباليا شمال غزة بما يمثل انتهاكاً صارخاً لقواعد القانون الإنساني الدولي؛

وإذ يشعر أيضاً ببالغ القلق إزاء الوضع الإنساني الكارثي الناشئ عن العدوان الإسرائيلي على غزة؛

وإذ يعتبر أن هذا العدوان قد أوجد توتراً جديداً في المنطقة عرض للخطر الجهود المبذولة من المجتمع الدولي لمحاولة إيجاد تسوية سلمية للنزاع الإسرائيلي - الفلسطيني:

1- يدين بشدة العدوان الإسرائيلي ويطلب من مجلس الأمن الدولي إجراء تحقيق حول الانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان وجرائم الحرب التي سجلت أثناء هذا العدوان، فضلاً عن استخدام الأسلحة المحظورة، لكي يتم تقديم الجناة للمحاكمة ومعاقبتهم؛

- 2- يرحب باعتماد مجلس الأمن الدولي للقرار رقم 1860 الذي "يدعو إلى وقف لإطلاق النار فوري، دائم يتم الالتزام به بشكل تام ويفضي إلى انسحاب كامل للقوات الإسرائيلية من غزة"؛
- 3- يرحب أيضاً بوقف إطلاق النار عقب صدور القرار المذكور أعلاه، ويحثها على احترامه لتوفير أفضل الظروف المواتية لحل دائم لهذا النزاع؛
- 4- يجدد مساندته للشعب الفلسطيني وتضامنه معه في نضاله من أجل استرداد حقوقه الأساسية، بما في ذلك حقه في الوجود كدولة مستقلة عاصمتها القدس؛
- 5- يحث إسرائيل على وضع نهاية لعدوانها ضد الشعب الفلسطيني ورفع الحظر الذي تفرضه عليه وفتح جميع المعابر دون تأخير للسماح بحرية انتقال السلع والأشخاص وخاصة المعونة الإنسانية،
- 6- يدعو المجتمع الدولي إلى تقديم معونة عاجلة ومناسبة لإعادة أعمار غزة